

# GABAY NG INDUSTRIYA PARA SA COVID-19: Mga Kaganapan sa Palakasan sa Mga Panlabas na Stadium at Racetrack

**Oktubre 20, 2020**

*Dinisenyo ang gabay na ito upang matugunan ang mga sektor at mga aktibidad na magbubukas sa buong estado. Gayunpaman, maaaring magpatupad ang mga lokal na opisyal ng kalusugan ng mas mahigpit na mga patakaran na iniayon sa mga lokal na kondisyong epidemiological, kaya dapat ding kumpirmahin ng mga employer ang mga nauugnay na lokal na patakaran sa pagbubukas.*

## PANGKALAHATANG-IDEYA

Noong Marso 19, 2020, naglabas ang Opisyal ng Pampublikong Kalusugan ng Estado at Direktor ng Departamento ng Pampublikong Kalusugan ng California ng utos na nag-aatas sa karamihan sa mga taga-California na manatili sa bahay upang pigilan ang pagkalat ng COVID-19 sa maraming tao.

Hindi pa ganap na alam ang epekto ng COVID-19 sa kalusugan ng mga taga-California. Ang mga naiulat na sakit ay puwedeng mula sa napakabanayad (ang ilang tao ay walang sintomas) hanggang sa malubhang sakit na maaaring magresulta sa pagkamatay. Ang ilang partikular na grupo, kabilang ang mga taong 65 taong gulang o pataas at ang may dati nang malulubhang medikal na kondisyon, tulad ng sakit sa puso o sakit sa baga o diabetes, ay may mas malaking pagkakataong ma-ospital at magkaroon ng malulubhang komplikasyon. Pinakamalaki ang posibilidad ng paghawa kapag ang mga tao ay may malapitang pakikipag-ugnayan o nasa lugar na hindi maayos ang bentilasyon na may kasamang nahawaan na tao, kahit na walang anumang sintomas o hindi pa nagkakaroon ng mga sintomas ang taong iyon.

Sa ngayon, walang tumpak na impormasyon tungkol sa bilang at mga rate ng COVID-19 ayon sa industriya o mga grupo ng trabaho, kabilang ang mga napakahalagang manggagawa sa imprastraktura. Nagkaroon ng maraming paglaganap sa iba't ibang lugar ng trabaho, na nagpapahiwatig na nasa panganib na makakuha o makapagpasa ng COVID-19 ang mga manggagawa. Kasama sa mga halimbawa ng mga lugar ng trabaho na ito ang mga ospital, pasilidad ng pangmatagalang pangangalaga, kulungan, produksyon ng pagkain, mga bodega, planta sa pagproseso ng karne, mga restaurant, at grocery store.

Habang nagbabago ang mga utos na manatili sa bahay, napakahalagang gawin ang lahat ng posibleng hakbang upang matiyak ang kaligtasan ng mga manggagawa at publiko.

Ang mga pangunahing kasanayan sa pag-iwas ay kinabibilangan ng:

- ✓ pisikal na pagdistansiya hanggang sa pinakamalayang posible,
- ✓ paggamit ng takip sa mukha ng mga manggagawa (kung saan hindi kinakailangan ang proteksyon sa paghinga) at mga customer,
- ✓ madalas na paghuhugas ng kamay at regular na paglilinis at pagdidis-impekta,
- ✓ pagsasanay ng mga manggagawa sa mga nabanggit at iba pang bahagi ng plano sa pag-iwas sa COVID-19.

Bukod pa rito, magiging napakahalaga na magkaroon ng mga naaangkop na proseso upang matukoy ang mga bagong kaso ng pagkakasakit sa mga lugar ng trabaho at, kapag natukoy na, ang mamagitan nang mabilis at makipagtulungan sa mga awtoridad sa kalusugan ng publiko upang mahinto ang pagkalat ng virus.

# LAYUNIN

Maaaring ipagpatuloy ng propesyunal na palakasan ang pagsasanay at kumpetisyon ng walang mga live na madla, nakasalalay sa pag-apruba ng mga opisyal sa kalusugan ng publiko sa county. Nagbibigay ng gabay ang dokumentong ito para sa panlabas na operasyon ng mga stadium at racetrack sa mga live, propesyonal na mga kaganapan sa palakasan upang suportahan ang ligtas, malinis na kapaligiran para sa mga manggagawa at panauhin. Dapat kilalanin at subaybayan ng mga negosyo ang Antas ng Panganib sa County para sa county kung saan gumagana ang negosyo at gumawa ng kailangang pagsasaayos sa kanilang operasyon:

- **Lila – Malaganap – Bahagdan 1:** Walang pinahihintulutang live na madla.
- **Pula – Malaki – Bahagdan 2:** Walang pinahihintulutang live na madla.
- **Kahel – Katamtaman – Bahagdan 3:** Pinapayagan lamang ang mga panlabas na operasyon sa permanente at nakapirming mga lugar (tingnan ang tala sa ibaba sa pinapayagan na mga panlabas na lugar), bilang karagdagan sa mga sumusunod na pagbabago:
  - Dapat limitado ang kapasidad sa 20% at dapat na magagamit lamang ang ticketing para sa nakareserba na puwesto. Dapat limitahan ang pagbebenta ng tiket sa mga customer na naglalakbay sa loob ng 120-milyang radius.
  - Dapat kasama sa mga ibinegentang tiket ang nakatalagang espasyo na paradahan para sa bawat pangkat ng ticketholder.
  - Ang mga lugar ay hindi pinahihintulutang magbigay ng mga will-call o magbenta ng mga tiket sa araw ng kaganapan upang bigyang-daan ang sapat na pagpapalano para sa pisikal na pagdistansya sa loob ng lugar.
  - Pinapayagan ang pagkain at pag-inom sa mga nakatalagang upuan lamang. Dapat sarado ang mga lugar ng concourse concession at ang lahat ng pagkain at inumin ay dapat na ihatid nang direkta sa mga panauhin sa kanilang mga puwesto.
  - Dapat sundin ng mga operator ang mga pagbabago sa gabay na ito.
- **Dilaw – Minimal – Bahagdan 4:** Pinapayagan lamang ang mga panlabas na operasyon sa permanente at nakapirming mga lugar (tingnan ang tala sa ibaba sa pinapayagan na mga panlabas na lugar), bilang karagdagan sa mga sumusunod na pagbabago:
  - Dapat limitado ang kapasidad sa 25% at dapat na magagamit lamang ticketing para sa nakareserba na puwesto. Dapat limitahan ang pagbebenta ng tiket sa mga customer na naglalakbay sa loob ng 120-milyang radius.
  - Dapat kasama sa mga ibinegentang tiket ang nakatalagang espasyo na paradahan para sa bawat pangkat ng ticketholder.
  - Ang mga lugar ay hindi pinahihintulutang magbigay ng mga will-call o

magbenta ng mga tiket sa araw ng kaganapan upang bigyang-daan ang sapat na pagpapalano para sa pisikal na pagdistansya sa loob ng lugar.

- o Pinapayagan ang pagkain at pag-inom sa mga nakatalagang upuan lamang. Dapat sarado ang mga lugar ng concourse concession at ang lahat ng pagkain at inumin ay dapat na ihatid nang direkta sa mga panauhin sa kanilang mga puwesto.
- o Dapat sundin ng mga operator ang mga pagbabago sa gabay na ito.

**Pinapayagan na Mga Panlabas na Venue:** Para sa mga layunin ng gabay na ito, ang pinapayagan na panlabas na venue para sa mga kaganapan sa propesyonal na palakasan na may live audience ay nangangailangan ng:

- Permanente at nakapirming pasilidad, na nakatuon sa paligid ng lugar ng laro, na pangunahing dinisenyo para sa panonood ng madla/manonood sa palakasan.
- Ang pasilidad ay bukas sa kalangitan nang walang bubong o hindi bababa sa 50% ng kabuuang perimeter nito ay bukas, ibig sabihin walang mga pader, pintuan, bintana, divider, o iba pang mga pisikal na hadlang na pumipigil sa daloy ng hangin, bukas man o sarado. Dapat mayroong sapat na natural na bentilasyon at sirkulasyon ng hangin upang mabisang mapaghalo at mapaghiwalay ang mga konsentrasyon ng aerosol nang walang suporta ng mga mekanikal na sistema.
- Ang pasilidad ay dapat nakadisenyo sa paraan na nagbibigay sa mga operator ng kakayahang kontrolin nang ganap ang daloy, pagpasok, at paglabas ng lahat ng mga bisita, at para mahiwalay ang mga atleta at manggagawa mula sa pangkalahatang madla.
- Dapat mayroong permanente o idinagdag na mga hadlang upang lumikha ng hindi bababa sa 25' sa pagitan ng espasyong okupado ng mga miyembro ng madla/manonood at ng focal point (lugar ng paglalaro).
- Ang mga upuan ng madla ay nakapirme, at madaling matukoy ng lahat ng mga indibidwal na bisita ayon sa seksyon, hilera, at puwesto.

Para sa pinakabagong impormasyon sa katayuan ng bahagdan sa county, bisitahin ang [Blueprint para sa isang mas Ligtas na Ekonomiya](#). Mangyaring tandaan na ang mga lokal na departamento ng kalusugan ay maaaring magkaroon ng mas mahigpit na pamantayan at iba't ibang pagsasara. Hanapin [ang lokal na impormasyon ng iyong county](#).

**TANDAAN:** Nalalapat lamang ang gabay na ito sa mga propesyonal na palakasan at hindi nalalapat sa mga paligsahang pampalakasan na panlibangan, pang-amateur, pang-semi-propesyonal, o pang-kolehiyo. Pinahihintulutan lamang na magpatakbo ang mga naturang sektor hangga't natutugunan ang mga ito sa iba pang mga dokumento ng gabay. Upang mabawasan ang peligro ng pagkakahawa sa COVID-19, ang mga atleta, tauhan sa coaching, tauhang medikal, tauhan sa pagbo-

broadcast at iba pa sa mga pang-isport na pasilidad o kaganapan ay dapat sumangguni sa mga protokol sa COVID-19 na sinang-ayunan ng labor at management, na maaaring pahusayin pa ng mga opisyal ng county sa kalusugan ng publiko. Dapat sundin ng kawani ng back office at management ang [gabay para sa mga workspace sa opisina](#). Ang mga venue ng palakasan ay may ilang mga aspeto sa pagpapatakbo at mga alok na serbisyo na nasaklawan na sa naunang gabay at makikita sa website ng [Gabay ng Industriya upang Bawasan ang Panganib](#), kabilang ang:

- Serbisyo sa pagkain at mga concession (Gabay ng Restaurant)
- Mga Bar (Gabay ng mga Bar, Breweries, at Distilleries)
- Mga tindahan ng regalo at pagpapatingi (Gabay sa Pagpapatingi)
- Mga hotel at lodging (Gabay ng mga Hotel, Lodging, at Panandaliang Pagrenta)
- College, Non-professional, at Amateur Sports (Gabay ng Mas Mataas na Edukasyon)
- Palakasang pangkabataan (Gabay sa sa Palakasang Pangkabataan)
- Panlabas na Paglilibang (Gabay ng mga Campground, RV Park, at Panlabas na Paglilibang)
- Mga tram, shuttle, at iba pang mga transit (Gabay ng Public at Private Passenger Carriers, Transit, at Intercity Passenger Rail)
  - Limitahan ang serbisyo ng shuttle hangga't maaari at alinsunod sa mga obligasyon sa mga indibidwal na may mga kapansanan.
- Mga serbisyong trabaho sa pagmementena at pangangalaga (tingnan ang gabay sa Limitadong Mga Serbisyo)

Hindi inilaan ang patnubay na ito upang bawiin o ipawalang-bisa ang anumang mga karapatan ng manggagawa, inaatas man ng batas, ng regulasyon o collective bargaining, at hindi ito kumpleto, dahil hindi kasama dito ang mga kautusan ng county tungkol sa kalusugan, at hindi rin ito pamalit sa anumang umiiral na panregulatoryong kinakailangan na nauugnay sa kaligtasan at kalusugan tulad ng mga nasa Cal/OSHA. <sup>1</sup>Palaging alamin ang mga pagbabago sa patnubay sa kalusugan ng publiko at mga kautusan ng estado/lokal, habang nagpapatuloy ang sitwasyon ng COVID-19. Ang Cal/OSHA ay may higit pang komprehensibong gabay sa webpage ng [Cal/OSHA sa Pangkalahatang Mga Gabay sa Pagprotekta sa mga Manggagawa laban sa COVID-19](#). Ang CDC ay may karagdagang mga [pagsasaalang-alang para sa mga kaganapan at pagtitipon](#).

# Kinakailangang Paggamit ng mga Takip sa Mukha

Noong Hunyo 18, naglabas ang CDPH ng [Gabay sa Paggamit ng mga Takip sa Mukha](#), na pangkalahatang iniaatas ang paggamit ng mga takip sa mukha para sa mga miyembro ng publiko at manggagawa sa lahat ng lugar ng publiko at trabaho kung saan may mataas na panganib ng pagkakalantad. Makikita sa [gabay](#) ang kumpletong mga detalye, kasama ang lahat ng kinakailangan at pagbubukod sa mga patakarang ito.

Ang [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#) ay napapailalim sa mga karagdagang pag-update batay sa kasalukuyang pang-agham na pag-unawa sa pagkakahawa ng virus na sanhi ng COVID-19. Mangyaring tingnan ang website ng CDPH para sa anumang mga pagbabago.



## Planong Partikular na Lugar ng Trabaho

- Magtatag ng plano sa pag-iwas sa COVID-19 na nakasulat at partikular sa lugar ng trabaho sa bawat pasilidad, magsagawa ng komprehensibong pagtatasa ng panganib sa lahat ng lugar ng trabaho at gawain sa trabaho, at magtalaga ng tao sa bawat pasilidad upang maipatupad ang plano.
- Isama ang [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#) sa Planong Partikular sa Lugar ng Trabaho at maglagay ng patakarang para sa pangangasiwa ng mga pagbubukod.
- Tukuyin ang impormasyon ng pakikipag-ugnayan para sa lokal na kagawaran ng kalusugan kung saan matatagpuan ang pasilidad, para sa paghahatid ng impormasyon tungkol sa mga pagkalat ng COVID-19 sa mga manggagawa o panauhin.
- Sanayin at kausapin ang mga manggagawa at kinatawan ng manggagawa tungkol sa plano at gawing available ang plano sa mga manggagawa at kanilang mga kinatawan.
- Regular na suriin ang lugar ng trabaho para sa pagsunod sa plano at idokumento at iwasto ang mga matutukoy na pagkukulang.
- Siyasatin ang anumang kaso ng COVID-19 at alamin kung may anumang salik na may kaugnayan sa trabaho na maaaring naka-ambag sa panganib ng impeksyon. I-update ang plano kung kinakailangan upang makaiwas sa karagdagang kaso.
- Ipatupad ang mga kinakailangang proseso at protokol kapag may paglaganap sa isang lugar ng trabaho, alinsunod sa [mga patnubay ng CDPH](#) at mga utos o gabay mula sa lokal na kagawaran ng kalusugan.

- Tukuyin ang mga malapitan na pakikipag-ugnayan (nasa loob ng anim na talampakan sa loob ng 15 minuto o mas matagal pa) ng isang nahawaang manggagawa at gumawa ng mga hakbang upang ibukod ang (mga) manggagawang nagpositibo sa COVID-19 at mga malapitan na nakaugnayan.
- Abisuhan ang lahat ng mga empleyado sa pamamagitan ng pagsulat, at mga employer ng mga kinokontratang empleyado, na maaaring nalantad sa COVID-19 at iulat ang mga paglaganap sa lugar ng trabaho sa lokal na kagawaran ng kalusugan. Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa mga responsibilidad ng employer sa ilalim ng [AB 685](#) (Kabanata 84, Mga Batas ng 2020), sumangguni sa [Pinahusay na Pagpapatupad at Mga Kinakailangan sa Pag-uulat ng Employer](#) mula sa Cal/OSHA at ang [Mga Katanungan ng Employer tungkol sa AB 685](#) mula sa CDPH.
- **Para sa mga panlabas na operasyon:** Gumawa ng mabisang plano sa pag-iwas sa sakit na dulot ng init na may nakasulat na mga pamamaraan sa parehong Ingles at wikang naiintindihan ng karamihan ng mga empleyado. Ang plano ay dapat na magagamit ng mga empleyado sa lugar ng trabaho. Tingnan ang [pahina ng Cal/OSHA sa pag-iwas sa sakit na dulot ng init](#) para sa mga mapagkukunan, kabilang ang mga FAQ, isang webinar, at isang halimbawa ng nakasulat na plano. Kailangang kasama sa mga elemento ng isang plano sa pag-iwas sa sakit na dulot ng init ang:
  - Pag-access sa inuming tubig
  - Pag-access sa lilim
  - Mga pagpapahinga para magpalamig
  - Mga pamamaraang pang-emergency para sa mga kaso ng sakit na dulot ng init
  - Mga pamamaraan para sa mataas na init kapag ang temperatura ay lumagpas sa 95 degrees
  - Pagsubaybay sa mga empleyado na nagsasanay sa panahon ng heat wave
  - Pagsasanay sa pag-iwas sa sakit na dulot ng init at mga sintomas
- Sumunod sa mga patnubay sa ibaba. Ang kabiguang gawin ito ay maaaring magresulta sa mga karamdaman sa lugar ng trabaho na maaaring maging sanhi ng pansamantalang pagsasara o pagiging limitado ng mga operasyon.





## Mga Paksa para sa Pagsasanay sa Manggagawa

- Upang mabawasan ang panganib ng pagkakahawa sa COVID-19, ang mga atleta, tauhan sa coaching, tauhang medikal, tauhan sa pagbo-broadcast at iba pa sa mga pang-isport na pasilidad o kaganapan ay dapat ding sumangguni sa mga protokol sa COVID-19 na sinang-ayunan ng labor at management, na maaaring pahasayin pa ng mga lokal na opisyal ng kalusugan ng publiko. Dapat sundin ng kawani ng back office at management ang [gabay para sa mga workspace sa opisina](#).
- Impormasyon sa [COVID-19](#), paano mapipigilan ang pagkalat nito, at aling [mga tao ang mas mataas ang panganib](#) sa malubhang karamdaman o pagkamatay.
- Pag-screen sa sarili sa bahay, kasama ang pagsusuri ng temperatura at/o sintomas gamit ang [mga patnubay ng CDC](#).
- Ang kahalagahan ng hindi pagpasok sa trabaho:
  - Kung may mga sintomas ng COVID-19 ang isang manggagawa gaya ng [inilarawan ng CDC](#), tulad ng lagnat o panginginig, pag-ubo, pagiging hirap sa paghinga, pagkapagod, pananakit ng kalamnan o katawan, pananakit ng ulo, bagong pagkawala ng panlasa o pang-amoy, namamagang lalamunan, baradong ilong o tumutulong sipon, pagduruwal, pagsusuka, o pagtatae, O
  - Kung ang isang manggagawa ay nadayagnos ng COVID-19 at hindi pa pinalalabas mula sa pagkakahiwalay, O
  - Kung, sa loob ng nakaraang 14 na araw, ang isang manggagawa ay nagkaroon ng ugnayan sa isang taong nadayagnos ng COVID-19 at itinuturing na posibleng nakakahawa (hal., nakahiwalay pa).
- Pagbalik sa trabaho matapos ang diyagnosis ng COVID-19 pagkatapos lang matugunan ang [Gabay ng CDPH sa Pagbabalik sa Trabaho o Paaralan Pagkaraan ng Diyagnosis ng COVID-19](#).
- Humingi ng medikal na atensyon kung lumubha ang kanilang mga sintomas, kasama na ang tuluy-tuloy na pananakit o presyon sa dibdib, pagkalito, o mangasul-ngasul na labi o mukha. May mga update at karagdagang detalye sa [webpage ng CDC](#).
- Ang kahalagahan ng madalas na paghuhugas ng kamay gamit ang sabon at tubig, kasama ang pagkuskos ng sabon sa loob ng 20 segundo (o paggamit ng hand sanitizer na may hindi bababa sa 60%



ethanol (mas mainam) o 70% isopropanol (kung hindi magagamit ng mga batang walang patnubay ang produkto) kapag hindi makakapaghugas ng kamay ang mga manggagawa, alinsunod sa [Mga patnubay ng CDC](#)). Huwag kailanman gumamit ng mga hand sanitizer na may [methanol](#) dahil labis itong nakakalason sa parehong mga bata at matatanda.

- Ang kahalagahan ng physical distancing, kapwa sa oras ng trabaho at sa labas ng trabaho (tingnan ang seksyon ng Physical Distancing sa ibaba).
- Wastong paggamit ng mga takip sa mukha, kabilang ang:
  - Ang mga takip sa mukha ay hindi personal na kagamitan sa proteksyon (PPE).
  - Ang mga takip sa mukha ay hindi pamalit sa pangangailangan para sa pisikal na pagdistansya at madalas na paghuhugas ng kamay.
  - Dapat takpan ng mga takip sa mukha ang ilong at bibig.
  - Dapat maghugas o mag-sanitize ng mga kamay ang mga manggagawa bago at pagkatapos gumamit o magsaayos ng mga takip sa mukha.
  - Iwasang hawakan ang mga mata, ilong, at bibig.
  - Hindi dapat ipahiram sa iba ang mga takip sa mukha at dapat labhan o itapon ang mga ito pagkatapos ng bawat shift.
- Impormasyong nasa [Patnubay ng CDPH para sa Paggamit ng mga Takip sa Mukha](#), na ipinag-uutos ang mga sitwasyon kung saan dapat magsuot ng mga takip sa mukha at ang mga pagbubukod, pati na rin ang anumang patakaran, panuntunan sa trabaho, at kasanayang ipinatupad ng employer upang matiyak ang paggamit ng mga takip sa mukha. Kasama rin dapat sa pagsasanay ang mga patakaran ng employer tungkol sa kung paano pangangasiwaan ang mga taong nakabukod sa pagsusuot ng takip sa mukha.
- Mga sintomas at pag-iwas sa sakit na dulot ng init [na sumusunod sa Mga Kinakailangan ng Cal/OSHA](#).
- Tiyaking maayos na sinanay sa mga patakaran sa pag-iwas sa COVID-19 at may kinakailangang supply at PPE ang hiwalay na kontratista at pansamantala o nakakontratang mga manggagawa sa pasilidad. Maagang pag-usapan ang mga responsibilidad na ito kasama ng mga organisasyong nagbibigay ng mga pansamantala at/o nakakontratang mga manggagawa.
- Impormasyon sa mga benepisyo na may bayad na pagliban sa trabaho na maaaring karapat-dapat na tanggapin ng manggagawa upang gawing mas madali ang pananalapi habang nananatili sa bahay.

Tingnan ang karagdagang impormasyon sa mga programa ng [pamahalaan na sumusuporta sa mga may-bayad na sick leave at bayad-pinsala sa mga manggagawa para sa COVID-19](#), kabilang ang mga karapatan ng mga manggagawa sa may-bayad na sick leave sa bisa ng [Families First Coronavirus Response Act](#).



## Mga Indibidwal na Hakbang sa Pagkontrol at Pag-screen

- Sapilitan ang paggamit ng mga takip sa mukha sa buong stadium o racetrack sa lahat ng mga lugar, maliban kung kasalukuyang kumakain o umiinom sa mga nakatalagang lugar ng kainan o exempted ayon sa [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#). Ang mga customer na hindi sumusunod ay dapat agad na alisin sa pasilidad.
- Ang mga operator ng stadium at racetrack ay dapat gumawa ng isang diskarte upang ma-verify ang impormasyon sa pakikipag-ugnay sa mga ticket holder. Ang [contact tracing](#) ay isang mahalagang hakbang sa pagpapabagal sa pagkalat ng COVID-19.
- Magbigay ng mga screening ng temperatura at/o mga sintomas para sa lahat ng mga manggagawa sa simula ng kanilang shift at sinumang mga nagtitinda o mga kontratista na pumapasok sa establisimiento. Tiyaking iniwasan ng screener ng temperatura/sintomas ang malapit na pakikisalamuha sa mga manggagawa hangga't maaari.
- Kung nangangailangan ng screening sa sarili sa bahay, na isang naaangkop na alternatibo sa pagbibigay nito sa establisamiyento, tiyaking nagsagawa ng screening bago umalis sa bahay ang manggagawa para sa kanilang shift at sumusunod ito sa mga [patnubay ng CDC](#), tulad ng inilalarawan sa seksyong Mga Paksa para sa Pagsasanay sa Manggagawa sa itaas.
- Hikayatin ang mga manggagawa na may sakit o nagpapakita ng mga sintomas ng COVID-19 na manatili sa bahay.
- Ang mga employer ay dapat magbigay at tiyakin na ginagamit ng mga manggagawa ang lahat ng kinakailangang kagamitan sa proteksiyon, kabilang ang proteksyon sa mata at guwantes kung kinakailangan.
- Dapat pag-isipan ng mga employer kung saan maaaring kapaki-pakinabang ang paggamit ng disposable glove upang suportahan ang madalas na paghuhugas ng kamay o paggamit ng hand sanitizer; kabilang sa mga halimbawa ang mga manggagawang nag-screen ng iba para sa mga sintomas o nangangasiwa ng mga bagay na madalas hawakan. Ang mga manggagawa ay dapat magsuot ng

guwantes kapag hahawak ng mga bagay na kontaminado ng mga likido sa katawan.

- Ang mga manggagawa na patuloy na kailangang nasa loob ng anim na talampakan ng mga customer o kasamahan sa trabaho (hal., ang pagpapasuot at pag-secure sa mga panauhin ng kagamitang pangkaligtasan) ay kailangang magsuot ng pangalawang hadlang (hal. face shield o mga safety goggle) bilang karagdagan sa takip sa mukha. Ang lahat ng mga manggagawa ay dapat bawasan ang dami ng oras na ginugugol sa loob ng anim na talampakan mula sa mga panauhin.
- Kailangang gumawa ng mga makatwirang hakbang ang mga employer, kabilang ang pagpaskil ng karatula sa mga pasukan, sa estratehiko at kitang-kita na mga lokasyon at sa mga kumpirmasyon sa reserbasyon, upang paalalahanan ang publiko na dapat silang gumamit ng mga takip sa mukha at sundin ang pisikal na pagdistansya, at dapat na madalas na hugasan ang kanilang mga kamay ng sabon at tubig nang hindi bababa sa 20 segundo, gumamit ng hand sanitizer, at huwag hawakan ang kanilang mukha.
- Dapat may permanente o idinagdag na mga hadlang upang lumikha ng hindi bababa sa 25 talampakan sa pagitan ng espasyong okupado ng mga miyembro ng madla/manonood at ng focal point (lugar ng paglalaro).
- Ang lahat ng mga hindi nakikilahok na atleta, coaching, kawani, at iba pang kawani ng suporta ay dapat na magsuot ng takip sa mukha sa lahat ng oras maliban kapag kumakain o umiinom.
- Lahat ng mga miyembro ng madla at mga dumadalo sa stadium ay kailangang magsuot ng takip sa mukha sa lahat ng oras maliban kung kumakain o umiinom. Ang mga operator ng stadium at racetrack ay dapat magtakda ng isang patakaran na nag-aatas sa mga panauhin na magsuot ng takip sa mukha o hindi papapasukin sa venue kung hindi exempted ayon sa [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#). Bilang bahagi ng patakaran, paalalahanan ang mga panauhin nang maaga upang magdala ng takip sa mukha; kung hindi ay hindi sila dapat payagan na pumasok sa lugar. Pag-isipang maghanda ng mga takip sa mukha na ibibigay sa mga panauhin na maaaring dumating nang wala nito.
- Dapat masuri ang temperatura at/o sintomas ng mga panauhin sa pagdating, hilinging gumamit ng hand sanitizer, at pagbilingang magdala at magsuot ng takip sa mukha kapag hindi kumakain o umiinom kung hindi exempted ayon sa [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#). May karapatan ang mga operator ng stadium at racetrack na kanselahin ang mga pagpapareserba para sa mga indibidwal/partido na may mga panauhing may sintomas at huwag papasukin.

- Magpakita ng isang hanay ng mga malinaw na nakikitang mga patakaran para sa mga panauhin at manggagawa sa (mga) pasukan na dapat maging kondisyon ng pagpasok. Ang mga patakaran ay maaaring may kasamang mga tagubilin na magsuot ng mga takip sa mukha sa lahat ng oras, maliban kapag kumakain o umiinom sa nakatalagang upuan, kung hindi exempted ayon sa [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#); gumamit ng hand sanitizer; panatilihin ang pisikal na distansya mula sa iba pang mga panauhin at manggagawa; iwasan ang hindi kinakailangang paghawak sa mga ibabaw; at mga pagbabago sa mga serbisyo. Kapag posible, dapat mabasa ang mga patakaran sa digital na paraan, hal. sa pamamagitan ng mga app, text, o email.

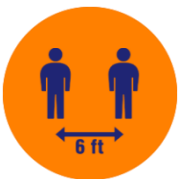


## Mga Protokol sa Bentilasyon, Paglilinis at Pagdisimpekta

- Kung saan maaari, mag-install ng mabibitbit na mga mabisang panlinis ng hangin, i-upgrade ang mga pansala ng hangin sa gusali sa posibleng pinakamataas na kahusayan, at gumawa ng iba pang mga pagbabago upang madagdagan ang dami ng hangin mula sa labas at bentilasyon sa mga tanggapan at iba pang mga espasyo sa loob.
- Pana-panahong tingnan ang [Website ng CDPH](#) para sa mga pag-update sa gabay sa kalidad ng panloob na hangin at bentilasyon para sa mga sakit na dinadala ng hangin sa mga panloob na lugar.
- Magsagawa ng masusing paglilinis sa mga matataong lugar tulad ng mga lobby, mga lugar na pahingahan, mga mesang lalagyan ng paninda at mga booth, atbp., at mga lugar na pasukan at labasan, kasama ang mga hagdanan, pasilyo, pintuan, at mga elevator bank. Madalas na idisimpekta ang karaniwang ginagamit na mga ibabaw, kabilang ang mga counter, machine ng credit card, mga touchscreen, mga pihitan ng pintuan, mga susi, mga patungan ng braso, mga banyo, mga kagamitan sa paghuhugas ng kamay, atbp.
- Regular na linisin at disimpektahin ang mga ibabaw na pinagsasaluhan ng mga manggagawa sa pagitan ng mga shift o sa pagitan ng mga gumagamit, alinman ang mas madalas, kabilang ang ngunit hindi limitado sa mga ibabaw na pinagtatrabahuhan, mga orasan, mga copy machine, mga susi, kagamitan sa paglilinis, mga flashlight, atbp. Iwasan ang pagbabahaginan ng mga kagamitan tulad ng mga telepono, tablet, makinarya sa opisina, at mga gamit hangga't posible. Huwag kailanman maghiraman ng PPE.

- Disimpektahin ang mga mikropono at mga katulad na kagamitan sa pagitan ng bawat paggamit. Kumonsulta sa mga tagagawa ng kagamitan upang matukoy ang naaangkop na mga hakbang sa pagdidisimpekta, lalo na sa malalambot at buhaghag na ibabaw tulad ng foam mufflers.
- Disimpektahin ang kagamitang ipinahiram o ipinarenta sa mga panauhin sa pagitan ng paggamit. Kung hindi ito posible, hangga't naaayon ito sa mga obligasyon ng pasilidad sa mga indibidwal na may mga kapansanan, ihinto ang paggamit ng kagamitan na ipinahihiram sa mga panauhin.
- Linisin at disimpektahing mabuti ang mga pasilidad at kagamitan pagkatapos ng bawat kaganapan. Maaari itong kabilangan ng pagdisimpekta ng mga lamesa, upuan, mga booth, touch screen, atbp. Maghintay ng sapat na oras para sa tamang pagdis-impekta, na sumusunod sa mga tagubilin ng produkto. Ang mga pangdis-impekta na aprubado ng Environmental Protection Agency ay nangangailangan ng pinakamababang oras ng pagkadikit (segundo hanggang minuto) upang maging epektibo laban sa coronavirus sa tao.
- Paglaanan ang mga terminal, mga mesa, at mga counter ng tulong ng wastong mga produktong panlinis, kabilang ang mga hand sanitizer at mga pamunas na pandisimpekta, at bigyan ng mga personal na hand sanitizer ang lahat ng manggagawa na direktang tumutulong sa mga panauhin.
- Tiyaking patuloy ang pagtakbo ng mga pasilidad ng sanitasyon at may stock ang mga ito sa lahat ng oras at magbigay ng karagdagang sabon, paper na tuwalya, at hand sanitizer kung kinakailangan.
- Maglaan ng mga magagamit upang maitaguyod ang personal na kalinisan ng mga manggagawa. Kasama rito ang mga tisyu, hindi hinahawakan na mga basurahan, mga sabon sa kamay, sapat na oras para sa paghugas ng kamay, mga sanitizer na nakabatay sa alkohol, mga pangdis-impekta na pamunas, at mga itinatapong tuwalya.
- Maglaan ng oras para sa mga manggagawa upang maipatupad ang mga kasanayan sa paglilinis sa panahon ng kanilang shift. Dapat italaga ang mga tungkulin sa paglilinis sa oras ng pagtatrabaho bilang bahagi ng mga tungkulin sa trabaho ng manggagawa.
- Ayusin o baguhin ang mga oras ng pasilidad upang makapagbigay ng sapat na oras para sa regular na masusing paglilinis.

- Maglaan ng mga dispenser ng hand sanitizer sa buong pasilidad kabilang ang mga lugar sa harap at likod para magamit ng mga panauhin at manggagawa. Isaalang-alang ang pagpapatupad ng mga istasyon para sa paghuhugas ng kamay para magamit ng mga panauhin. Hikayatin ang mga tao na maghugas ng kamay at/o gumamit ng hand sanitizer nang madalas habang nasa lugar. Huwag kailanman magbibigay ng mga hand sanitizer na may methanol dahil labis itong nakakalason sa parehong mga bata at matatanda.
- Maglagay at hikayatin ang paggamit ng mga credit card at mga hands-free na aparato, kung maaari, kabilang ang mga ilaw na may sensor sa paggalaw, mga sistema ng pagbabayad na walang kontak, awtomatikong mga dispenser ng sabon at papel ng tuwalya, at mga sistema ng timecard.
- Upang mabawasan ang panganib ng [Legionnaires' disease](#) at iba pang mga sakit na nauugnay sa tubig, [gumawa ng mga hakbang](#) upang matiyak na ang lahat ng mga sistema ng tubig at tampok (hal., mga fountain na inuman, pandekorasyon na mga fountain) ay ligtas na gamitin pagkatapos ng matagal na pagsasara ng pasilidad.
- Kapag pumipili ng mga kemikal na pandis-impekta, dapat gamitin ang mga produktong inaprubahan para magamit laban sa COVID-19 na nasa listahang [aprubado-ng-Environmental Protection Agency \(EPA\)](#) at sundin ang mga tagubilin sa produkto. Gumamit ng mga disinfectant na may label na epektibo laban sa mga bagong virus na pathogen, malabnaw na pambahay na solusyon ng bleach (5 tablespoon bawat galon ng tubig), o alkohol na solusyon na may hindi bababa sa 70% alkohol na naaangkop para sa ibabaw. Bigyan ang mga manggagawa ng pagsasanay sa mga panganib ng kemikal, tagubilin ng manufacturer, kinakailangan sa bentilasyon, at kinakailangan ng Cal/OSHA para sa ligtas na paggamit. Ang mga manggagawang gumagamit ng mga panlinis o pandis-impekta ay kailangang magsuot ng guwantes at iba pang kagamitan sa proteksyon tulad ng hinihingi ng mga tagubilin ng produkto. Sundin ang [mga paraan ng paglilinis na ligtas sa may hika](#) na inirerekomenda ng Kagawaran ng Pamublikong Kalusugan ng California at siguraduhing may wastong bentilasyon.



## Mga Patnubay sa Pisikal na Pagdistansiya

- **BABALA:** hindi sapat ang pisikal na pagdistansiya lang sa pag-iwas sa pagpapasa ng COVID-19 sa loob ng mga gusali.
- Limitahan ang mga pangkat ng panauhin sa isang yunit ng sambahayan. Ang mga tao mula sa parehong sambahayan ay hindi kailangang anim na talampakan ang pagitan.

- Magpatupad ng mga hakbang upang matiyak ang pisikal na pagdistansiya na may hindi bababa sa anim na talampakan na pagitan ng mga tao/sambahayan. Maaari itong kabilangan ng paggamit ng mga pisikal na partisyon o nakikitang mga gabay (hal., mga pananda o karatula sa sahig/lupa upang ipahiwatig kung saan dapat umupo at tumayo ang mga tao) at dapat gamitin kung saan man pumipila ang mga tao o nagtitipon kasama ang mga check-stand at terminal, banyo, lobby ng elevator, mga lugar sa paghihintay, valet stand, atbp.
- Muling ayusin, isara, o kung hindi man ay alisin ang mga upuan para hindi magamit upang matiyak ang pisikal na pagdistansiya nang hindi bababa sa anim na talampakan sa pagitan ng mga dadalo mula sa iba't ibang sambahayan. Maaaring mangailangan ito ng pag-upo sa bawat isa pang hilera o pagharang o pag-alis ng mga upuan na parang sa "checkerboard" (gamitin ang bawat hilera ngunit siguraduhin na walang sinuman ang direktang nasa likod ng iba pang mga panauhin) upang ang mga distansiya ay mapapanatili sa lahat ng mga direksyon. Ang mga lugar na walang nakapirmeng nakatalagang upuan (tulad ng mga lawn viewing area) ay hindi pinapayagan sa kasalukuyan.
- Maglaan ng mga manggagawa na tutulong sa mga tao na mapanatili ang distansiya sa panahon ng mga aktibidad. Maaari itong kabilangan ng paghahatid patungo sa mga upuan, pagpigil sa pagkukumpulan sa mga masisikip na lugar, at pagpapaalis sa mga panauhin sa maayos na paraan upang mabawasan ang pagsasalubong ng mga tao. Pamahalaan ang paglabas sa pamamagitan ng pag-anyaya sa mga panauhin na pinakamalapit sa labasan na maunang lumabas.
- Huwag payagan ang panauhin na makisali sa mga gawain na nagiging dahilan para magkadikitan ang mga tao mula sa iba't ibang mga sambahayan, tulad ng pag-high five, crowd surfing, atbp.
- Sabihin sa mga panauhin na huwag sumigaw, kumanta, mag-chant, mag-boo, at iba pang mga gawain na maaaring makapagpataas sa posibilidad ng pagkahawa mula sa mga kontaminadong patak at aerosol na lumalabas sa bibig, at tiyaking lahat ay may suot na takip sa mukha sa lahat ng oras maliban kapag kumakain o umiinom.
- Ipagbawal ang paggamit ng mga gumagawa ng ingay na nangangailangan ang mga gumagamit na huminga palabas ng hangin, tulad ng vuvuzelas at mga katulad na aparato.
- Bigyan ang mga vendor na nagbebenta sa mga panauhin na nakaupo sa mga lugar ng manonood ng mga guwantes at personal na hand sanitizer. Tiyaking ang mga ibinebentang pagkain at inumin ay nakabalot sa mga selyadong lalagyan. Ipatupad ang mga paraan



ng pagbabayad na nakakabawas sa pagpapasahan ng mga card o cash (gumamit ng eksaktong cash, huwag gumamit ng mga system ng pagbabayad na nangangailangan ng lagda, atbp.)

- Mag-install ng pisikal, hindi tinatagusan na mga hadlang o partision sa pagitan ng mga manggagawa at panauhin kung maaari, tulad sa mga window ng ticket, atbp., upang mabawasan ang pagkakalantad sa pagitan ng mga manggagawa at panauhin.
- Gumamit ng mga opsyon sa telework at mga binagong iskedyul ng trabaho. Kung maaari at kinakailangan, limitahan ang bilang ng mga manggagawa sa venue nang sabay-sabay. Maaaring kabilang dito ang pag-iskedyul (hal., pagsasalit-salit ng oras ng paghahanda), pagtatakda ng salitang araw para sa pagpunta sa site, salit-salitang pagbalik sa workspace, o patuloy na paggamit ng telework kung maaari.
- Pag-isipang mag-alok sa mga manggagawa na humihiling ng mga binagong tungkulin ng opsyon na makakabawas sa kanilang pakikisalamuha sa mga panauhin at iba pang manggagawa (halimbawa, pamamahala ng imbentaryo sa halip na pagtatrabaho bilang kahera o pamamahala ng mga pangangailangang administratibo sa pamamagitan ng telework).
- Isalit-salit ang mga pahinga ng manggagawa, alinsunod sa mga regulasyon sa sahod at oras, upang mapanatili ang mga protokol sa pisikal na pag-distansya.
- Muling ayusin ang mga lugar ng trabaho, kung maaari, upang mapayagan ang anim na talampakang pagitan ng mga manggagawa. Magsagawa ng mas maliit na mga pagpupulong sa mga pasilidad upang mapanatili ang mga patnubay sa pisikal na pagdistansya at isaalang-alang ang pagpupulong sa at pagsasanay sa labas, sa mas malalaking silid, o sa pamamagitan ng mga online na platform o sa telepono.
- Tiyaking mapanatili ng mga manggagawa ang pisikal na distansya sa mga silid-pahingahan, paggamit ng mga hadlang, pagdaragdag ng distansya sa pagitan ng mga mesa/upuan upang paghiwa-hiwalayin ang mga manggagawa, atbp. Kung maaari, lumikha ng mga lugar ng pahingahan sa labas na may mga takip sa init at mga ayos ng upuan na nagsisiguro sa pisikal na pagdistansya. Huwag hayaang magkumpol-kumpol ang mga manggagawa sa panahon ng pahinga at tiyaking hindi sila kumakain o umiinom nang walang takip sa mukha sa loob ng anim na talampakan ng bawat isa.
- Maglagay ng karagdagang mga limitasyon sa bilang ng mga manggagawa sa mga kulob na lugar, tulad ng mga supply room at counter area, upang matiyak ang hindi bababa sa anim na talampakan na distansiya.

- Atasan ang mga manggagawa na iwasang magkamayan, mag-fist o elbow bump, magyakapan, at mga katulad na pagbati o mga iba pang gawain na salungat sa pisikal na distansya.
- Pagbawalan ang mga tao na magkumpulan sa mga lugar na dinadaan ng maraming tao tulad ng mga banyo, pasilyo, lugar ng bar, mga window para sa pagreserba at mga credit card terminal, atbp.
- Ihinto ang "pagkikita-at-pagbabatian," pagpirma ng autograph, mga VIP pass na nagpapahintulot sa mga panauhin na pumunta sa mga lugar sa likod, atbp. Mariing isaalang-alang ang pagsasara ng mga lugar na inilaan sa pagkuha ng larawan para sa mga panauhin, tulad ng malapit sa karatula ng kaganapan o mga ginupit na karton.
- Muling idisenyo ang mga lugar ng paradahan upang malimitahan ang mga punto ng pagkukumpulan at matiyak ang wastong distansiya (hal, puwang bawat pagkatapos ng isa, walang kontak na pagbabayad, atbp.). Ipagbawal ang tailgating at mga katulad na aktibidad na humihikayat sa paghahalo ng iba't ibang mga sambahayan sa paradahan at iba pang mga lugar ng venue. Tiyaking may sapat na kawani upang subaybayan ang mga lugar ng paradahan para sa pagsunod sa pisikal na pagdistansya.



## Karagdagang Mga Pagsasaalang-alang



### Pagpasok at Seguridad

- Siguraduhin na ang mga lugar ng paradahan, pasukan, at labasan ay namarkahan, sinusubaybayan, at isinaayos upang bigyang-daan ang pisikal na pagdistansya at walang pagsisiksikan o pagkukumpulan.
- Ang paggamit ng mga takip sa mukha ay sapilitan sa buong parke sa lahat ng mga lugar sa loob at labas, maliban kung kasalukuyang kumakain at/o umiinom. Ang mga parokyaho na hindi sumusunod ay dapat agad na alisin sa pasilidad. Pahintulutan ang mga exemption na tinukoy sa [Gabay sa Takip sa Mukha ng CDPH](#).
- Sa labas ng perimeter ng venue, maglaan ng pagsusuri ng temperatura at/o sintomas para sa lahat ng mga dadalo, panauhin, at bisita. Tiyaking iniwasan ng screener ng temperatura/sintomas ang malapit na pakikisalamuha sa mga manggagawa hangga't maaari.
- Kilalanin ang mga taong dumaraan sa proseso ng pag-screen gamit ang may-kulay na wristband o iba pang nakikitang paraan upang ipahiwatig na-screen na ang parokyano. Ipakabit sa mga indibidwal ang may-kulay na pulseras sa kanilang pulso, damit, o iba pang

nakikitang lugar. Ang mga tao lamang na mayroong naaangkop na kulay ng wristband ang dapat payagan na pumasok sa lugar ng upuan.

- Isaalang-alang ang mga paraan upang mag-iskedyul ng unti-unting pagpasok upang mabawasan ang mga linya para sa wandong, bag check, at pag-scan ng tiket. Halimbawa, ang virtual na pila, ay maaaring magbigay ng de-metrong access sa harap ng isang linya.
- Protektahan ang mga opisina ng ticketing ng mga hindi tinatagusang hadlang, tulad ng Plexiglass. Pagbilinan ang mga panauhin kung saan pipila upang mapanatili ang minimum na anim na talampakan na pisikal na distansya.
- Maglaan ng magkahiwalay na mga ruta para sa pagpasok at paglabas sa mga pasilidad, lugar ng upuan, lugar ng trabaho, atbp., kung maaari, upang makatulong na mapanatili ang pisikal na pagdistansya at mabawasan ang mga pagkakataon ng malapitang pagsalubong ng mga tao sa bawat isa. Magtatag ng isang daloy na direksyon na mga daanan at mga pasilyo para sa agos ng tao, kung maaari, upang maiwasan ang pagsasalubong ng mga manggagawa at panauhin sa isa't isa.
- Unti-untiin ang pagpasok at paglabas ayon sa mga hilera at seksyon upang maiwasang maipon ang mga tao sa mga concourse at pasilyo. Bigyan ng partikular na pansin ang unti-unting pag-alis sa mga venue sa pagtatapos ng isang kaganapan. Itakda ang may-direksyon na pagpasok at paglabas sa mga venue kung posible.
- Ang mga manggagawa na sumusuri sa mga bag ay dapat na magbago ng mga aktibidad upang mabawasan ang direktang paghawak sa mga item ng panauhin. Maaaring isama dito ang paggamit ng mga stylus o iba pang mga instrumento upang maghanap sa mga bag, paghiling sa mga panauhin na buksan ang mga bag at ilipat ang mga nilalaman, atbp. Kung saan ang mga kalakaran ay maaaring maging sanhi ng direktang pakikipag-ugnay sa mga parokyano o sa kanilang mga item, dapat agad na i-sanitize ng mga manggagawa ang mga kamay o magsuot ng mga disposable na guwantes at magbago sa pagitan ng bawat iniinspekyon na panauhin.
- Upang maiwasang hawakan ang mga personal na item ng mga dumadalo, dapat isaalang-alang ng mga operator ang pagpapatupad ng patakaran na paggamit ng maliit na malinaw na bag at hilingin sa mga panauhin na buksan ang kanilang sariling mga bag para sa inspeksyon. Isaalang-alang ang mga kinakailangang eksepsyon sa patakaran sa paggamit ng malinaw na bag para sa mga produktong medikal at produkto para sa personal na kalinisan.

- Magpatupad ng mga tool sa seguridad na nagpapahintulot sa mga manggagawa na mapanatili ang hindi bababa sa anim na talampakan na pisikal na distansya mula sa mga panauhin. Maaaring isama dito ang paggamit ng mga walk-through metal detector sa halip na mga hand wand metal detector.
- Ang mga walk-through metal detector ay epektibo sa pagtuklas ng mga metal na bagay habang binibigyang-daan ang mga manggagawang panseguridad na mapanatili ang distansya. Ang mga wand sa kamay ay mas murang alternatibo na nagpapahintulot pa rin sa no-contact metal detection, ngunit kinakailangang mas malapit ang manggagawang panseguridad kaysa sa anim na talampakan mula sa panauhin. Ang sinumang manggagawa na nagsasagawa ng pagkapkap ay kailangang magsuot ng mga disposable na guwantes na agad na itatapon pagkatapos ng pakikipag-ugnayan sa isang panauhin, na sinusundan ng paghuhugas ng kamay o pag-sanitize ng kamay bago maglagay ang bagong pares ng guwantes.
- Mag-install at gumamit ng mga hindi hinahawakang ticket scanner kung maaari. Hilingin sa mga panauhin na sila mismo ang mag-scan ng kanilang mga tiket sa halip na magpasahan ng mga digital na elektronikong aparato o mga papel na tiket ang mga manggagawa at panauhin. Kung kailangang tulungan ng mga manggagawa ang mga panauhin at kinakailangan ang paghawak, kailangang magsuot ang mga manggagawa ng takip sa mukha at maghugas ng kamay at/o gumamit ng hand sanitizer tulad ng inilarawan sa gabay na ito. Dapat magsuot ang mga panauhin ng takip sa mukha habang nakikipag-ugnayan at hinihikayat na maghugas din ng kamay at/o gumamit ng hand sanitizer matapos na makipagpalitan din ng kalakal.
- Ihinto ang pag-inspeksyon ng coat at iba pang amenities nangangailangan ng maiiwasan namang paghawak ng mga manggagawa sa mga item ng panauhin at dagdagan ang panganib na madikit sa mga kontaminadong item mula sa iba't ibang mga sambahayan.
- Maglaan ng mga manggagawa sa panahon ng pahinga upang matiyak ang maayos na pagpasok at paglabas mula at sa mga lugar ng venue. Gumamit ng mga manggagawa upang mapanatili ang naaangkop na espasyo sa mga lugar ng pila at tulungan ang mga customer na maunawaan kung saan nagsisimula ang mga linya dahil maaaring mahirap makita kung saan tatayo dulot ng karagdagang espasyo.
- Ayusin muli ang paninda at iba pang mga retail sales booth at lugar upang lumikha ng pisikal na distansya sa pagitan ng mga manggagawa at parokyano. Hikayatin ang paunang pag-order, pagbabayad na walang contact, at iba pang mga system na

nakakabawas sa dami ng oras na ginugugol ng mga parokyano sa mga lugar na tingian. Dapat magpatupad ang mga employer ng mga pila (karatula, stanchion, atbp.) upang payagan bigyang daan ang mga parokyano na mapanatili ang hindi bababa sa anim na talampakan na pisikal na distansya habang naghihintay na kunin ang o bumili ng paninda.



### **Mga Suporta sa Operasyon ng Venue: Tunog, Ilaw, Atbp.**

---

- Linisin ang mga hinahawakang ibabaw sa pagitan ng mga shift o sa pagitan ng mga gumagamit, alinman ang mas madalas, kabilang ang, ngunit hindi limitado sa, mga pinagtatrabahuang ibabaw, makinarya, kasangkapan, hawakan at latch, at kontrol sa stationary at mobile na kagamitan, kabilang ang mga ibabaw sa mga cab ng lahat ng sasakyan.
- Atasan ang mga manggagawa na maghugas ng mga kamay at gumamit ng sanitizer sa pagitan ng paggamit ng ibinabahaging kagamitan, tulad ng mga kasangkapan sa workstation, radyo, mobilized na kariton, at iba pang mga bagay at pahintulutan ang bayad na oras ng trabaho upang magawa ito.
- Iatas na ang PPE at kagamitang pagmamay-ari at kontrolado ng employer, tulad ng mga hard hat, ay ma-sanitize sa katapusan ng bawat shift. Linisin at disimpektahin ang loob ng kagamitan, pagkatapos ay ang labas, at pagkatapos hugasan ang mga kamay.
- Tukuyin ang mga "sumisikip" at peligrosong lugar kung saan napipilitang tumayo nang magkakasama ang mga manggagawa, tulad ng mga pasilyo, hoist, at elevator at maglagay ng mga karatula upang paalalahanan ang mga manggagawa na mag-iingat habang dumadaan sa mga lugar na ito.
- Isaalang-alang ang mga pagpipilian upang malimitahan ang bilang ng mga manggagawa na kinakailangan sa mga kagawaran ng produksyon sa likuran at/o tukuyin ang mga paraan na makukumpleto nila ang mga gawain nang magkahiwalay sa isa't isa.
- Suriin ang mas mataas na peligro mula sa karaniwang mga proseso ng pagtatrabaho na kinasasangkutan ng malapitang pakikipag-ugnay (pag-aangat ng mabibigat, pagtatrabaho sa mga kulob na espasyo, atbp.) At baguhin ang mga proseso ng trabaho, kung posible.
- Limitahan ang pagsasalong paggamit ng mga item sa produksyon sa isang manggagawa o isang function team (hal. ang kagamitan sa tunog ay dapat hawakan ng isang itinalagang tao o pangkat). Ang lahat ng mga item ay dapat malinis nang mabuti sa pagitan ng bawat paggamit.

- Disimpektahin ang lahat ng teknolohiya ng komunikasyon bago at pagkatapos ng bawat paggamit at tatakan ang mga nauugnay na tool ng pangalan ng gumagamit upang maiwasan ang paghihiraman ng mga tool.
- Para sa mga manggagawa na humahawak ng mga susi, nagbubukas ng mga pintuan ng kotse, o humahawak ng mga item ng mga panauhin, maglaan ng oras upang maghugas ng kamay at/o gumamit ng hand sanitizer.

---

<sup>1</sup>Dapat isaalang-alang ang mga karagdagang kinakailangan para sa mga vulnerable na tao. Dapat sumunod ang mga employer sa lahat ng pamantayan ng [Cal/OSHA](#) at dapat handa silang sumunod sa gabay nito pati na rin sa gabay mula sa [Centers for Disease Control and Prevention \(CDC\)](#) at [California Department of Public Health \(CDPH\)](#). Bukod pa rito, dapat handa ang mga employer sa pagbabago sa kanilang pagpapatakbo habang nagbabago ang mga patnubay na iyon.

